

3-Е ПОСЛАНИЕ АПОСТОЛА ИОАННА

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ*

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Приветствие	Приветствие Гаию		Вступление	Обращение и приветствие
ст. 1	стихи 1-4	ст. 1	ст. 1а	стихи 1-4
			ст. 1б	
стихи 2-4		стихи 2-4	стихи 2-4	
Сотрудничество и противодействие	Одобряемые за великодушие		Похвала Гаию	
стихи 5-8	стихи 5-8	стихи 5-8	стихи 5-8	стихи 5-8
	Диотреф и Димитрий		Диотреф и Димитрий	Опасайтесь подобных Диотрефу
стихи 9-10	стихи 9-12	стихи 9-10	стихи 9-10	стихи 9-11
стихи 11-12		стихи 11-12	ст. 11	Выражение благодарности Димитрию
			ст. 12	ст. 12
Заключительные приветствия	Прощальное приветствие		Заключительные приветствия	Эпилог
стихи 13-15	стихи 13-15	стихи 13-14	стихи 13-14	стихи 13-15
		ст. 15	ст. 15а	
			ст. 15б	

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА 3-ГО ПОСЛАНИЯ ИОАННА

ВВЕДЕНИЕ

- А. Это Послание называется 3-м Иоанна лишь потому, что оно немного короче 2-го Иоанна. Но лично я считаю, что оба эти текста вместе составляют сбалансированное послание некой поместной церкви, вероятно, находившейся где-то в римской провинции Малая Азия, и написано всё это было ближе к концу первого века.
- Б. 2-е Послание посвящено проблеме путешествующих проповедников-еретиков, тогда как 3-е представляет собой короткое и заботливое наставление для христианских проповедников, посещающих разные церкви.
- В. В этом Послании три разных человека названы конкретно по имени:
1. Гаий (благочестивый муж, член церкви, которой адресовано Послание)
 - а) В других книгах Библии упоминаются еще три Гаия: Гаий из Македонии, Деян.19:29; Гаий из Дервии, Деян.20:4; и Гаий из Коринфа, Рим.16:23; 1Кор.1:14.

* Хотя деление на абзацы не богодухновенно, но оно помогает понять замысел изначального автора и следовать ему. Каждый современный перевод снабжен предваряющей главой, дающей представление о делении на абзацы всего текста в целом. В каждом абзаце содержится одна главная тема, истина или мысль. Эта тема в каждом варианте перевода формулируется по-своему. Читая текст, задавайтесь вопросом, какой из переводов больше соответствует вашему представлению о его делении на темы и стихи.

Размышляя над конкретной главой, вы должны, прежде всего, читать Библию, а уже затем – стараться определить темы (абзацы). После этого сравните ваше восприятие текста с современными переводами. Только тогда, когда вы поймете замысел автора, следуя его логике изложения, вы сможете правильно понимать Библию. Только автор был вдохновлен Богом – читатели не имеют права изменять или исказить его послание. Зато читатели Библии обязаны применять богодухновенную истину в современной ситуации и повседневной жизни.

Все объяснения по терминологии и сокращениям полностью даются в Приложениях.

- б) Письменные источники под названием «Апостольские Постановления» говорят о том, что Гайй из 3-го Иоанна был епископом Пергама, и что его на это служение назначил апостол Иоанн.
 - 2. Диотреф (нечестивый смутьян в церкви, которой адресовано Послание)
 - а) В Новом Завете этот человек упоминается только один раз, здесь. Его имя – очень редкое и означает «питаемый Зевсом». Насколько же иронично это выглядит, что человек, названный во имя Зевса, противодействовал путешествующим, тогда как сам «Зевс» был «покровителем путешественников».
 - б) Его позиция и состояние ясно описаны в стихах 9-10.
 - 3. Димитрий (человек, который доставил письмо Иоанна в эту поместную церковь)
 - а) Очевидно, он был одним из путешествующих миссионеров, и он же доставил это письмо от апостола, находившегося в Ефесе.
 - б) Из предания под названием «Апостольские Постановления» известно, что Димитрий был епископом Филадельфии, и что он также был назначен туда апостолом Иоанном.
- Г. В ранней церкви имела место настоящая борьба по вопросу, как определять истинность и как поддерживать путешествующих проповедников/учителей/благовестников. Вот некоторые руководства, которые находятся в неканоническом христианском письменном источнике начала второго века под названием «Дидахе» или «Учение двенадцати апостолов»:

ГЛАВА XI – ОБ УЧИТЕЛЯХ, АПОСТОЛАХ И ПРОРОКАХ

«Если кто, следовательно, приходит и учит вас всему тому, что сказано выше, принимайте его. Если же учитель совратился сам и преподает другое учение, чтобы разрушить это, не слушайте его; но *если он учит* так, чтобы умножить праведность и познание Господа, принимайте его как Господа. Что же касается апостолов и пророков, согласно правилу Евангелия, так поступайте: пусть всякий апостол, который приходит к вам, будет и принят, как сам Господь. Но он не должен оставаться *дольше* одного дня; но если есть нужда, то и на второй; но если он остается три дня, то он лжепророк. И когда апостол уходит, пусть возьмет хлеба до следующей остановки; но если он просит денег, то он лжепророк» (стр. 380).

ГЛАВА XII – КАК ПРИНИМАТЬ ХРИСТИАН

«Если же кто говорит в Духе: «Дай мне денег», или чего-то еще, вы не должны слушать его; но если он говорит, чтобы вы дали для других, нуждающихся, никто да не судит его.

Пусть же всякий, кто приходит во имя Господне, будет принят, но затем вы должны проверить и узнать его, ибо вы должны уметь отличать правое от левого. Если приходящий – странник, посодействуйте ему, насколько можете; но он не должен оставаться более двух или трех дней, если есть нужда. Но если он желает поселиться у вас, будучи ремесленником, то пусть работает и ест; а если у него нет ремесла, то, по вашему разумению позаботьтесь о том, чтобы он, как христианин, не жил у вас без дела. Если же он не захочет делать так, то он – христопродавец. Держитесь от таких подальше!» (стр. 381).

ПРОЧТЕНИЕ ПЕРВОЕ ([смотри раздел «Как правильно читать Библию»](#))

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Поэтому прочитайте всю библейскую книгу полностью за один присест. Своими словами сформулируйте главную тему всей книги.

1. Тема всей книги.
2. Определите ее литературный жанр.

ПРОЧТЕНИЕ ВТОРОЕ ([смотри раздел «Как правильно читать Библию»](#))

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Поэтому прочитайте повторно всю книгу за один присест. Определите основные темы книги и сформулируйте каждую из них в одном предложении.

1. Тема первой части.
2. Тема второй части.
3. Тема третьей части.
4. Тема четвертой части.
5. И так далее.

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ ([смотри раздел «Как правильно читать Библию»](#))

ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

NASB (UPDATED) TEXT: Verse 1

¹The elder to the beloved Gaius, whom I love in truth.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Стих 1**¹Старейшина – возлюбленному Гаю, которого я люблю в истине.**

ст. 1 «Старейшина» Этот термин является синонимом слов «пастор», «пресвитер» и «епископ» (ср. Тит.1:5,7; Деян.20:17,28). См. пояснение к 2Ин.1.

□ **«возлюбленному»** Это слово очень характерно для посланий апостола Иоанна (ср. 1Ин.2:7; 3:2,21; 4:1,7,11; 3Ин.1,2,5,11), но оно ни разу не встречается ни в Евангелии, ни в Откровении.

□ **«Гаю»** Было немало споров по поводу Гаия и Диотрефа в части того, являлся ли кто-нибудь из них пастором этой поместной церкви. Делать какие-либо догматические выводы на основании такого чрезвычайно малого количества доступной для нас информации очень трудно. Судя по ст. 9, где есть слова «церкви» и «у них», вполне возможно предположить, что Диотреф был руководителем одной церкви, а Гаий – другой, расположенной поблизости, но это всё – чистые домыслы и ничего более.

□ **«которого я люблю в истине»** Слова «любовь» и «истина» часто соседствуют в посланиях Иоанна (ср. 2Ин.1,2,3,4; 3Ин.1,3,4,8,12). Под истиной может подразумеваться (1) Святой Дух (ср. Ин.14:17); Иисус – Сын Божий (ср. Ин.8:32; 14:6); или (3) содержание и сущность Евангелия (ср. 1Ин.2:2; 3:23).

NASB (UPDATED) TEXT: Verses 2-4

²Beloved, I pray that in all respects you may prosper and be in good health, just as your soul prospers. ³For I was very glad when brethren came and testified to your truth, that is, how you are walking in truth. ⁴I have no greater joy than this, to hear of my children walking in the truth.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Стихи 2-4

²Возлюбленный, я молюсь, чтобы во всех отношениях ты преуспевал и был в добром здравии, как преуспевает твоя душа. ³Ибо я очень обрадовался, когда приходили собратья и свидетельствовали о твоей истинности, то есть как ты ходишь в истине. ⁴Для меня нет большей радости, чем эта – слышать о моих детях, ходящих в истине.

ст. 2 «я молюсь» Фраза построена в соответствии с типичным вступлением, принятым в написании греческих писем. Это – молитва/пожелание процветания и здоровья получателю письма. Так обычно приветствовали человека, к которому питали чувство любви.

□ **«чтобы во всех отношениях ты преуспевал и был в добром здравии»** Это – типичное начало молитвы для греко-римского мира первого столетия. Никогда эта фраза не предназначалась быть библейским обоснованием для проповедников «здоровья, богатства и процветания». Если библейский текст оторвать от контекста, то им можно пользоваться для подтверждения всего чего угодно. Текст никогда не может иметь того значения в наши дни, какого он не имел во время своего написания! Единственная богодухновенная личность – это автор оригинала. Мы должны следовать его замыслу, а не вставлять в текст свои собственные измышления!

□ **«душа»** Этот термин «*psuche*» (душа) почти синонимичен термину «*pneuma*» (дух). Они используются для обозначения самой сущности человеческой личности, собственного «я». Это не значит, что человек состоит из трех отдельных частей (тело, душа и дух). Человек представляет собой единое целое (ср. Быт.2:7). Человек **не** имеет душу, а человек сам и **есть** душа.

ст. 3 «я очень обрадовался» (ср. 2Ин.4; Фил.4:10).

□ **«приходили...и свидетельствовали»** Оба этих глагола имеют форму ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ, что подразумевает, что (1) члены этой поместной церкви регулярно бывали в Ефесе и рассказывали Иоанну о жизни в ней, или же (2) вернувшиеся миссионеры рассказывали Иоанну о великодушии Гаия. Вполне возможно, что апостол в своем преклонном возрасте уже не мог путешествовать сам, но любил получать подробности об особенностях жизни и духовном возрастании церквей.

□ **«ходишь в истине»** Христианство – это, прежде всего, не вероисповедание, не обряд и не организация, в которую надо вступить, а жизнь, которой следует жить, и взаимоотношения с Иисусом Христом. Первым названием ранней церкви было слово «Путь» (ср. Деян.9:2, 19:9,23; 24:22). Истина – это не только интеллектуальное понятие (содержание, информация), но также и взаимоотношения (в первую очередь – с Богом через Христа, и, как следствие, проявление любви друг к другу). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ПОНЯТИЕ 'ИСТИНА' В ТРУДАХ ИОАННА».](#)

ст. 4 «о моих детях» В посланиях Иоанна такое название верующих является обычным (ср. 1Ин.2:12,13,18,28; 3:7,18; 4:4; 5:21). Этим подчеркивается (1) апостольский авторитет Иоанна, или же (2) выражение Иоанном чувства любви и привязанности к церквям и христианам римской провинции Малая Азия (западная Турция), где он завершал свое служение.

NASB (UPDATED) TEXT: Verses 5-8

⁵Beloved, you are acting faithfully in whatever you accomplish for the brethren, and especially *when they are strangers*; ⁶and they have testified to your love before the church. You will do well to send them on their way in a manner worthy of God. ⁷For they went out for the sake of the Name, accepting nothing from the Gentiles. ⁸Therefore we ought to support such men, so that we may be fellow workers with the truth.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Стихи 5-8

⁵Возлюбленный, ты поступаешь как верный во всём, что ты делаешь для братьев, и в особенности, *когда они* – странники; ⁶и они засвидетельствовали о твоей любви перед церковью. Ты хорошо поступишь, если отправишь их в путь их, как достойно Бога. ⁷Ибо они пошли ради этого Имени, не принимая ничего от язычников. ⁸Поэтому мы должны содействовать таким людям, чтобы нам быть соратниками истины.

ст. 5 «ты поступаешь как верный» Эти поступки Гаия совершенно противоположны тому, что делает Диотреф и что описано в стихах 9-10.

□ **«во всём, что ты делаешь»** Употребленное здесь относительное МЕСТОИМЕНИЕ в сочетании с союзом *ean* и АОРИСТОМ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ выражает условие, которое обязательно будет выполнено. Гаий помогал путешествующим миссионерам при каждой возможности и всем чем только мог.

□ **«в особенности, когда они – странники»** Церковь должна была радушно принимать и проявлять заботу об этих странствующих христианских миссионерах, но по причине сложившейся там ситуации, Гаий сам в одиночку оказывал помощь этим братьям, о которых он не знал ничего, кроме того, что они тоже знали, служили и любили Иисуса Христа.

ст. 6 «они засвидетельствовали о твоей любви перед церковью» Очевидно, в ранней церкви в Ефесе во время общего богослужения выделялось специальное время для того, чтобы выслушать отчеты и свидетельства миссионеров.

[ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЦЕРКОВЬ \(EKKLESIA\)](#)

□ **«Ты хорошо поступишь»** Это греческое идиоматическое выражение встречается в египетских папирусах в значении вежливой просьбы, «пожалуйста» (ср. Деян.10:33).

□ **«если отправишь их в путь их»** Это была специальная идиома, обозначающая проявление заботы о нуждах путешествующих миссионеров в комплексе: подготовка и снаряжение, молитва и обеспечение всем необходимым (ср. Деян.15:3; Рим.15:24; 1Кор.16:6; 2Кор.1:16; Тит.3:13).

□ **«как достойно Бога»** То есть, осознавая важность их дела, с любовью и щедро (ср. Кол.1:10; 1Фес.2:12). Верующие должны относиться к труженикам Евангелия точно так же, как и к Тому, Кому они служат.

ст. 7

NASB	«ради этого Имени»
NKJV	«ради Его имени»
NRSV	«ради Христа»
TEV	«служить Христу»
NJB	«всецело ради этого имени»

Это пример того, как «имя» представляет и Личность, и деяния Иисуса Христа. Христиане как верят во имя Его (ср. Рим.10:9; 1Кор.12:3; Фил.2:9-11; 1Ин.3:22), так и действуют тоже во имя Его (ср. Мф.10:22; 24:9; Мар.13:13; Лк.21:12,17; Ин.15:21; 20:31; Деян.4:17; 5:41; 9:14; Рим.1:5; 1Пет.4:14,16; Отк.2:3).

□

NASB	«не принимая ничего от язычников»
NKJV	«не беря ничего от язычников»
NRSV	«не принимая никакой поддержки от неверующих»
TEV	«не принимая никакой помощи от неверующих»
NJB	«не завися от неверующих ни в чём»

Здесь слово «язычники» употребляется в смысле «неверующие», т.е. в том значении, которое оно имело в конце первого века (ср. Мф.5:47; 1Пет.2:12; 4:3). Верующие обязаны поддерживать труд благовестия! Кому кто помогает, тому и открывает свое сердце.

Во времена Иоанна многие странствующие учителя обучали за деньги и ради престижа. Но Божьим учителям/проповедникам/благовестникам следовало оказывать помощь не за их слова, а ради их Господа, Чье поручение и служение Которому они жертвенно совершали.

ст. 8 «мы должны» Это часто повторяемое нравственное предостережение (ср. Ин.13:14; 19:7; 1Ин.2:6; 3:16; 4:11). Термин *«opheilō»* буквально означает «иметь финансовый долг», но постепенно он стал использоваться в переносном значении «быть обязанным или должным кому-то».

□ **«содействовать таким людям»** Гостеприимство во времена ранней церкви имело огромное значение, поскольку в местных гостиницах и постоянных дворах царил прискорбная моральная атмосфера (ср. Мф.25:35; Рим.12:13; 1Тим.3:2; 5:10; Тит.1:8; Евр.13:2; 1Пет.4:9).

□ **«чтобы нам быть соратниками истины»** Когда верующие помогают миссионерам, они участвуют в их труде служения вере и истине. Этот принцип – из Евангелия! Новозаветные пояснения и рекомендации христианам касательно материального служения и пожертвований даны в 8 и 9 главах 2-го Послания к Коринфянам.

NASB (UPDATED) TEXT: Verses 9-10

⁹I wrote something to the church; but Diotrephes, who loves to be first among them, does not accept what we say. ¹⁰For this reason, if I come, I will call attention to his deeds which he

does, unjustly accusing us with wicked words; and not satisfied with this, he himself does not receive the brethren, either, and he forbids those who desire *to do so* and puts *them* out of the church.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Стихи 9-10

⁹Я написал нечто церкви; но Диотреф, который любит быть у них первым, не принимает того, что мы говорим. ¹⁰Поэтому, если я приду, то обращаю внимание на его дела, которые он делает, незаслуженно обвиняя нас злыми словами; и не довольствуясь этим, он и сам не принимает собратьев, и запрещает тем, кто желает *это делать*, и выгоняет их из церкви.

ст. 9 «Я написал нечто церкви» Это может быть ссылкой на 1-е или 2-е Иоанна, или же на некое утраченное письмо; но наиболее вероятно, что имеется в виду все-таки 2-е Иоанна. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЦЕРКОВЬ \(EKKLESIA\)».](#)

□ **«Диотреф, который любит быть у них первым»** Здесь – форма ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Это сложное слово, образованное из двух: «любить» (*phileō*) и «быть в первых рядах» (*prōteuō*). В Новом Завете оно встречается только здесь, но второй из этих двух терминов употреблен в тексте Кол.1:18, где речь идет о первенстве Христа. Этот человек оказался первым зарегистрированным «влиятельным лицом» или «хозяйном церкви». Нам неизвестно, был ли он пастором или просто важным прихожанином. В любом случае, всё это ясно показывает движущие им мотивы. Этот тип эгоцентричных самовлюбленных личностей присутствовал в церквях во все века! Был ли он, к тому же, и гностиком – неясно и об этом нигде не упоминается, но это вполне возможно.

□ **«не принимает того, что мы говорим»** На самом деле Диотреф не только отвергал апостольский авторитет, но он также агрессивно был настроен на то, чтобы ниспровергать апостольское учение и руководство, и даже выплескивал свою месть на тех, кто продолжал следовать за апостолами.

ст. 10 «если» Здесь – УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, которое указывает на потенциальную возможность действия в будущем.

□ **«я...обращу внимание на его дела»** Иоанн желает дать всем ясное представление о мотивах (ср. ст. 9) и действиях (ср. ст. 10) этого человека:

1. NASB – «незаслуженно обвиняя нас злыми словами»;
NKJV – «ругая нас злобными словами»;
NRSV – «распространяя против нас лживые обвинения»;
TEV – «ужасные вещи он говорит о нас и распространяет ложь»;
NJB – «злобные обвинения, которые он распространял против нас»;
2. «он и сам не принимает собратьев»;
3. «он...запрещает тем, кто желает *это делать*»;
4. «он...выгоняет их из церкви».

Этот человек жаждет постоянно находиться в центре всеобщего внимания, и это место он не позволяет занимать никому другому. Он также убирает из церкви всех, кто не согласен с ним, или даже кто может потенциально оказаться таковым.

NASB (UPDATED) TEXT: Verses 11-12

¹¹Beloved, do not imitate what is evil, but what is good. The one who does good is of God; the one who does evil has not seen God. ¹²Demetrius has received a *good* testimony from everyone, and from the truth itself; and we add our testimony, and you know that our testimony is true.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Стихи 11-12

¹¹Возлюбленный, не подражай злу, но добру. Кто делает добро, тот от Бога; кто делает зло – не видел Бога. ¹²Димитрий приобрел *доброе* свидетельство ото всех, и от самой истины; и мы прилагаем наше свидетельство, а ты знаешь, что свидетельство наше верно.

ст. 11 «не подражай злу» Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА (отложительная) ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, которая часто передает смысл прекращения действия, уже находящегося в процессе осуществления. От этого греческого термина (*timeotai*) происходит слово «мимический». Мы должны быть очень разборчивы, когда выбираем для себя образцы для подражания. Ими должны быть только духовно зрелые христиане из церкви (ср. 2Фес.3:7,9; Евр.6:12; 13:7). Димитрий, в данном случае, – хороший пример, Диотреф же – отвратительный.

□ «Кто делает добро, тот от Бога» В посланиях Иоанна есть три критерия-проверки, посредством которых любой может сделать о себе вывод, является ли он истинным христианином. Данные слова относятся к критерию смирения и послушания (ср. 1Ин.2:3-6,28-29; 3:4-10; 5:18; 2Ин.6). В этом Послании упоминаются и другие два: (1) вероучение (ср. стихи 3-4); и (2) любовь (ср. стихи 1-2,6).

□ «кто делает зло – не видел Бога» Лжеучители заявляли, что они обладают особым познанием Бога и особенно глубокими отношениями с Ним, но сами вели нечестивый образ жизни, в котором отсутствовала и любовь. Это отражает позицию гностиков-антиномистов и либертинцев, которые считали, что спасение представляет собой интеллектуальную истину, в которой необходимо быть убежденным, но оно никак не связано с повседневной жизнью.

ст. 12 «Димитрий приобрел *доброе* свидетельство» Здесь – форма СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. В самом деле, эти слова похожи на рекомендательное письмо от Иоанна к Гаю в отношении миссионера Димитрия, который, вполне возможно, и доставил Гаю это Послание. По части других рекомендательных писем в Новом Завете см. тексты Деян.18:27; Рим.16:1; 1Кор.16:3; 2Кор.3:1; 8:16-24; Кол.4:10.

□ «и от самой истины» Истина здесь персонифицирована и представлена еще одним очевидцем доброго свидетельства о Димитрии.

□ «ты знаешь, что свидетельство наше верно» Иоанн утверждает, что его свидетельство заслуживает абсолютного доверия, как слова свидетеля Христа (ср. Ин.19:35; 21:24).

NASB (UPDATED) TEXT: Verses 13-14

¹³I had many things to write to you, but I am not willing to write *them* to you with pen and ink; ¹⁴but I hope to see you shortly, and we will speak face to face.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Стихи 13-14

¹³Многое имел я написать тебе, но я не хочу писать *это* тебе пером и чернилами; ¹⁴надеюсь же вскоре увидеть тебя, и мы поговорим лицом к лицу.

ст. 13 Это очень похоже на то, что написано в тексте 2Ин.12.

NASB (UPDATED) TEXT: Verse 15

¹⁵Peace *be* to you. The friends greet you. Greet the friends by name.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): Стих 15

¹⁵Мир *да будет* тебе. Приветствуют тебя друзья. Приветствуй друзей поименно.

ст. 15 «Мир да будет тебе» Это – очевидная ссылка на древнееврейскую идиому «*shalom*» (ср. Лк.10:5). Само выражение могло употребляться и как приветствие при встрече, а как фраза при расставании. Смысл её – это не только отсутствие проблем, но наличие Божьих благословений. Именно эти слова были первыми, которые сказал воскресший Христос Своим ученикам, собравшимся в верхней комнате (ср. Ин.20:19,21,26). Павел (ср. Еф.6:23) и Петр (ср. 1Пет.5:14) использовали эти слова как завершающие в молитве о Божьем народе.

□ **«поименно»** Смысл этой идиомы – «по-отдельности, лично, и – тепло, сердечно». Она часто встречается в Египетских папирусах.

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Существовало немало попыток объяснить, в чем расходились друг с другом Гай и Диотреф. Вот некоторые предположения: (1) в богословских вопросах; (2) во взглядах на общество; (3) в вопросах церковной жизни; и (4) в отношении к нормам морали и нравственности. Поясните каждый из этих вариантов и то, какое отношение это имеет к 3-му Посланию Иоанна.
2. Каким образом связаны между собой 2-е и 3-е Послания Иоанна?
3. Перечислите три критерия истинного христианства, которые записаны в 1-м Послании Иоанна и повторяются во 2-м и 3-м Посланиях.